

32003R0006

4.1.2003

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 1/45

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 6/2003**z dne 30. decembra 2002****o diseminaciji statističnih podatkov o prevozu blaga po cesti****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1172/98 z dne 25. maja 1998 o statističnih poročilih v zvezi s cestnim prevozom blaga ⁽¹⁾ ter zlasti členov 6 in 9 uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Statistične podatke o prevozu blaga po cesti iz Uredbe (ES) št. 1172/98 je treba izkoristiti v največji možni meri in pri tem upoštevati zaupnost posameznih zbirk podatkov.
- (2) Pri diseminaciji informacij in ohranjanju obstoječe serije statističnih podatkov je treba zagotoviti primerno raven kakovosti.
- (3) Državam članicam je treba dati na voljo nekatere podatke, da lahko zaključijo statistično zajetje cestnega prevoza na nacionalni ravni.
- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za statistični program –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Posamezne zbirke podatkov, ki jih države članice pošljejo Komisiji (Eurostatu) v skladu z Uredbo (ES) št. 1172/98, se

uporabijo za pripravo statističnih tabel, ki vsebujejo agregatne vrednosti, pridobljene s seštevanjem osnovnih podatkov. Komisija (Eurostat) diseminira tako nastale statistične tabele v skladu z določbami iz členov 2 in 3.

Člen 2

Diseminacija se dovoli za statistične tabele, našete v Prilogi.

Člen 3

1. Diseminacija tabel uporabnikom, ki niso nacionalni organi držav članic, velja pod pogojem, da vsaka vrednost temelji na najmanj 10 evidencah o vozilih, odvisno od spremenljivk iz tabel. Če vrednost temelji na evidencah o manj kakor 10 vozilih, se agregira z drugimi vrednostmi ali nadomesti z ustreznim simbolom. To pravilo ne velja za tabele iz točke A Priloge.

2. Tabele, ki vključujejo skupne vrednosti, ki temeljijo na manj kakor 10 evidencah o vozilih, se lahko pošljejo nacionalnim organom držav članic, pristojnim za prevozne statistike Skupnosti, če nacionalni organi priznavajo pogoj iz odstavka 1 pri vseh tabelah, ki jih diseminirajo drugim uporabnikom.

Člen 4Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. decembra 2002

Za Komisijo
Pedro SOLBES MIRA
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 163, 6.6.1998, str. 1.

PRILOGA

SEZNAM TABEL ZA DISEMINACIJO

A. **Kontinuiteta obstoječih tabel**

Komisija (Eurostat) lahko diseminira obstoječe tabele, da bi ohranila kontinuiteto.

B. **Glavne tabele**

Diseminira se lahko naslednje skupine in podskupine tabel.

Tabela	Opis Opomba 1	Referenčno obdobje	Enote Opomba 2	Opombe
B1	Povzetek dejavnosti po vrsti operacije in vrsti prevoza	Leto, četrtoletje	1 000 t Mio. tonski km Vozilo-km	Opomba 3 Opomba 4
B2	Prevoz po vrsti operacije	Leto, četrtoletje	1 000 t Mio. tonski km	Opomba 3
B3	Prevoz po vrsti blaga	Leto	1 000 t Mio. tonski km	
B4.1	Mednarodni prevoz po državi nakladanja in razkladanja (skupaj vse države poročevalke)	Leto	1 000 t Mio. tonski km	
B4.2	Kot pri tabeli B4.1, vendar z dodatno razčlenitvijo po vrsti blaga.	Leto	1 000 t Mio. tonski km	
B4.3	Mednarodni prevoz po državi nakladanja in razkladanja (z razčlenitvijo po državi poročevalki)	Leto	1 000 t Mio. tonski km	
B4.4	Kot pri preglednici B4.3, vendar z dodatno razčlenitvijo po vrsti blaga.	Leto	1 000 t Mio. tonski km	
B5.1	Prevoz po regiji nakladanja	Leto	1 000 t Mio. tonski km Premiki	
B5.2	Prevoz po regiji razkladanja	Leto	1 000 t Mio. tonski km Premiki	
B6.1	Prevoz po skupinah razdalj	Leto	1 000 t Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B6.2	Kot pri tabeli B6.1, vendar z dodatno razčlenitvijo po vrsti blaga.	Leto	1000 t Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B7	Prevoz po konfiguraciji osi	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B8	Prevoz po starosti vozila	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	

Tabela	Opis Opomba 1	Referenčno obdobje	Enote Opomba 2	Opombe
B9	Prevoz po največji dovoljeni teži vozila	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B10	Prevoz po nosilnosti vozila	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B11	Prevoz po vrsti dejavnosti NACE	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B12	Premiki vozil, polnih in praznih	Leto	Mio. vozila/km Premiki	
B13.1	Premiki tranzitnih vozil po tranzitnih državah, po vožnjah s polnimi/praznimi vozili, po največji dovoljeni teži vozila (skupaj vse države poročevalke)	Leto, četrletje	1 000 t Premiki	
B13.2	Premiki tranzitnih vozil, po tranzitnih državah, razkladanja (z razčlenitvijo po državi poročevalki)	Leto	1 000 t Premiki	
B14	Prevoz nevarnega blaga, po vrstah nevarnega blaga	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
B15	Prevoz po vrsti tovara	Leto	Mio. tonski km Mio. vozila/km Premiki	
Opomba 1	Razen kjer je drugače navedeno, tabele vključujejo razčlenitev po državi poročevalki.			
Opomba 2	<p>Naslednje enote na osnovi internih izračunov se uporabljajo v vseh tabelah:</p> <p>1 000 t Milijon tonskih km Milijon vozilo/km (naloženo, prazno) Premiki (naloženo, prazno) Število zapisov o vozilih, ki služijo za izračun vrednosti tabele</p> <p>V tem stolpcu so prikazane merske enote, ki so običajno na voljo uporabnikom. Druge mere in enote se lahko diseminirajo uporabnikom na njihovo zahtevo.</p> <p>Glede na potrebe uporabnikov lahko tabele temeljijo na spremenljivkah, ki zadevajo vožnje (informacije iz skupine podatkov A2), ali na operacijah v zvezi z blagom (informacije iz skupine podatkov A3) (glej Uredbo (ES) 1172/98). Premiki bi bili torej označeni kot število voženj ali število osnovnih prevoznih operacij. Tranzitni premiki bi bili označeni kot taki.</p>			
Opomba 3	<p>Vrste operacij se razdelijo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Notranje vožnje: kraji nakladanja in razkladanja so v državi poročevalki — Mednarodne vožnje: kraji nakladanja ali razkladanja ali oboji so v državah, ki niso države poročevalke (= vsota naslednjih štirih kategorij) <ul style="list-style-type: none"> — v drugo državo (blago, naloženo v državi poročevalki): vožnja se začne v državi poročevalki in konča drugje — iz druge države (blago, razloženo v državi poročevalki): vožnja se začne drugje in konča v državi poročevalki — med tretjima državama: vožnja med dvema državama, od katerih nobena ni država poročevalka — kabotaža: vožnja med kraji v državi, ki ni država poročevalka. 			
Opomba 4	Razvrstitev te tabele je prikazana v oddelku E te priloge.			

C. Tabele kabotaže

Za zagotovitev informacij o kabotaži, ki bi bile enakovredne tistim iz Uredbe Sveta (ES) 3118/93 ⁽¹⁾, se lahko disseminirajo naslednje skupine in podskupine table:

	Opis	Obdobje	Enota
C1	Kabotaža, ki jo opravljajo cestni prevozniki iz države poročevalke, po državi poročevalki	Leto	tonski km
C2	Kabotaža, ki jo opravljajo cestni prevozniki iz vseh držav poročevalk, po državi, v kateri kabotaža poteka	Leto	tonski km
C3	Kabotaža po državi poročevalki in x državi, v kateri kabotaža poteka	Leto	tonski km

D. Tabele za nacionalne organe držav članic

Da bi lahko nacionalni organi držav članic — razen v državi poročevalki — zbrali vse statistične podatke o operacijah v cestnem prometu na njihovem ozemlju, se jim lahko pošljejo naslednje datoteke z zbirnimi podatki:

	Opis	Obdobje	Združeni po obsegu	Enote ⁽¹⁾
D1	Prevozne operacije na nacionalni ravni (vožnje s polnimi vozili)	Leto	— Država poročevalka — Država nakladanja — Država razkladanja — Vrsta blaga	Tone Tonski tm Vozilo-km Premiki Število zapisov o vozilih
D2	Prevozne operacije na nacionalni ravni (prazne vožnje)	Leto	— Država poročevalka — Država porekla blaga — Namembna država	Vozilo-km Premiki Število zapisov o vozilih
D3	Prevozne operacije na regionalni ravni (vožnje s polnimi vozili)	Leto	— Država poročevalka — Država porekla blaga — Namembna država	Tone Tonski tm Vozilo-km Premiki Število zapisov o vozilih
D4	Prevozne operacije na regionalni ravni (prazne vožnje)	Leto	— Država poročevalka — Država porekla blaga — Namembna država	Vozilo-km Premiki Število zapisov o vozilih
D5	Tranzitni prevoz (vožnje s polnimi vozili in prazne vožnje)	Leto	— Tranzitna država — Država poročevalka — Polne/prazne vožnje	Tone Premiki Število zapisov o vozilih

⁽¹⁾ Premiki lahko pomenijo število voženj ali število osnovnih prevoznih operacij.

Glede na potrebe uporabnikov lahko obseg in enote v tabelah za nacionalne organe držav članic vključujejo dodatne spremenljivke, zajete z zbiranjem podatkov, v skladu z Uredbo (ES) 1172/98 in s pridržkom dogovora med državami članicami.

⁽¹⁾ UL L 279, 12.11.1993, str. 1.

